

(1) Customer Invoice Address						(2) Remarks				DELIVERY NOTE			
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728				(3) No. 5354400 (4) Date 28.07.20			
(5) Supplier						(6) Freight		(7) Delivery (really)		Invoice			
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln						paid		unpaid		Railroad car	Carter		(8) No.
										Freight goods	foreign vehicle		
										Express goods	own vehicle		
										Expreß			
										Post			
(10) Your Ref		(11) Your Order No./Date		(15) Additional Details		(12) Our Department		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
413		550003915602 22.01.20				G. Lamanna							
(19) Shipment Method		paid/unpaid		(21) Packing		(22) Marks		(23) Total Weight kg		(24) net			
Collection EX W		X		look below		20002533		gross 1702		net 1588			
(25) Shipping Address										(26) Place of unload			
Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN										17551			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing				(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks					
1	251.1.1082.80 25.5.00611.01	Speed Gear 1st (Index b) Getrag Radsatz 251				968	pc						
	Container Batch number	2/Magnumbox TBA - 501742 208048 W				484	pc						
180270295 5010564979 112432 W KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 968 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 2 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 01/08/20 Firma: [Signature]													
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check					
Date													
Name/ No.													



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-005876 vom 28.07.2020



20-005876

Ludwigsburg, 29.07.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Gross Brandenburg GmbH Stuttgarter Strasse 23 14772 Brandenburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.07.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Brandenburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.07.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	5354400 + 535399	12	COLLI
2	20002530 + 2531		
3	20002529		
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	9.979
			15 Umfang cbm
			15,61
Summe:		9.979,00	
Totale:		12,00 COLLI	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-005876 empfangen am / Réception des marchandises le KUEHNHAGEN S.r.l. Via dei MAGNATI 5, 70026 Modugno (BA) 70026 Modugno 01 AGO 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato"	
20 Gross Brandenburg GmbH D-14772 Brandenburg Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604